

Intensive Greek II Homework: Week 6

Constantine Kaoukakis

p.267 of the G&V: Exercise B2, D1, and EITHER D2 or the Test Exercise.

B2. Translate each statement, then, using the present tense verbs given, turn them into indirect statements.

- a. ἡ γυνὴ ἀδικηθήσεται ὑπ' οὐδενός. (φαμέν/ἔφαμεν) The woman will be wronged by no one.
οὐ φαμεν τὴν γυναῖκα ἀδικηθήσεσθαι ὑπ' οὐδενός.
We say that the woman will not be wronged by anyone.
οὐκ ἔφαμεν τὴν γυναῖκα ἀδικηθήσεσθαι ὑπ' οὐδενός. We said that the woman would not be wronged by anyone.

- b. οἱ τῆς ἐταίρας παῖδες πολῖται γενήσονται. (οἶεται/ᾔετο) The courtesan's children will become citizens.
c. οἶεται τοὺς τῆς ἐταίρας παῖδας πολίτας γενήσεσθαι.
d. He thinks that the courtesan's children will become citizens.
e. ᾔετο τοὺς τῆς ἐταίρας παῖδας πολίτας γενήσεσθαι.
f. He thought that the courtesan's children would become citizens.

c. ἀφίξονται Στέφανος καὶ Νέαιρα ἐκ τῶν Μεγάρων Ἀθήναζε. (ἡγεῖται/ ἡγήσατο)

Stephanos and Neaira will arrive in Athens from Megara.
ἡγεῖται τὸν Στέφανον καὶ τὴν Νέαιραν ἀφίξεσθαι ἐκ τῶν Μεγάρων Ἀθήναζε.
He thinks that Stephanos and Neaira will arrive in Athens from Megara.
ἡγήσατο τὸν Στέφανον καὶ τὴν Νέαιραν ἀφίξεσθαι ἐκ τῶν Μεγάρων Ἀθήναζε.
He thought that Stephanos and Neaira would arrive in Athens from Megara.

d. ἀναγκασθῆσομαι παρὰ Φρυνίωνος τὴν Νέαιραν ἀφαιρεῖσθαι. (φησὶν/ ἔφη) I shall be compelled to take Neaira away from Phrynion.
φησὶν ἐμὲ ἀναγκασθήσεσθαι παρὰ Φρυνίωνος τὴν Νέαιραν ἀφαιρεῖσθαι. He says that I will be compelled to take Neaira away from Phrynion.

ἔφη ἐμὲ ἀναγκασθήσεσθαι παρὰ Φρυνίωνος τὴν Νέαιραν ἀφαιρεῖσθαι.
He said that I would be compelled to take Neaira away from Phrynion.

(d) english into greek

1. Sentences

Translate into Greek:

1. If only I could remember the arguments of the prosecutor! εἴθε μνημονεύσαιμι τοὺς λόγους τοὺς τοῦ κατηγοροῦ.
2. If I were a sophist, I would be remembering these arguments. εἰ σοφιστὴς ἦν, ἐμνημόνευον ἂν τούτους τοὺς λόγους.
3. If I could remember the evidence, I would cast my vote justly. εἰ δυνάμην μνημονεῦειν τὰς μαρτυρίας, δικαίως ἂν θείμην τὴν ψῆφον.
4. Phrynion knew that Neaira was in town and had the money. ὁ Φρυνίων ᾔδει τὴν Νέαιραν ἐπιδημοῦσαν καὶ τὰ χρήματα ἔχουσαν.
5. Stephanos says that Neaira will be wronged by nobody. ὁ Στέφανός φησι τὴν Νέαιραν ἀδικηθήσεσθαι ὑπ' οὐδενός.